

# Personalien

## Todesfälle / Décès / Decessi

*Verena Studer* (1942), † 8. 10. 2011,  
Fachärztin für Chirurgie, 8037 Zürich

*Ventzislav Tochev* (1957), † 14. 11. 2011,  
Facharzt für Anästhesiologie, 1213 Onex

*Panayotis Petropoulos* (1938), † 20. 11. 2011,  
Spécialiste en chirurgie, 1700 Fribourg

## Praxiseröffnung / Nouveaux cabinets médicaux / Nuovi studi medici

### AG

*Annette Rahm*, Fachärztin für Psychiatrie  
und Psychotherapie, Stadtturmstrasse 19,  
5400 Baden

### BE

*Samuel Leuenberger-Brand*, Facharzt  
für Allgemeine Innere Medizin,  
St. Urbanstrasse 40, 4900 Langenthal

### GE

*Yves Chollet*, Spécialiste en urologie,  
9, avenue Jacob-Daniel Maillard,  
1217 Meyrin

*Nathalie Germeau*, Spécialiste en gynécologie  
et obstétrique, 8, rue du 31 Décembre,  
1207 Genève

## Aargauischer Ärzteverband

Zur Aufnahme in den Aargauischen Ärzteverband als ordentliche praktizierende Mitglieder haben sich angemeldet:

*Glykeria Paredes*, Horgen, Fachärztin für Anästhesiologie FMH, Störanästhesistin im Kanton Aargau

*Regine Kloter*, Baden, Fachärztin für Ophthalmologie FMH, angestellt in Praxis Dr. Lukas Jenny seit 1. Juni 2009

*Wilfried Schwab*, Basel, Facharzt für Physikalische Medizin und Rehabilitation FMH, Facharzt für Allgemeine Innere Medizin FMH, Chefarzt in der Salina Rehaklinik seit 1. Oktober 2011

Diese Kandidaturen werden in Anwendung von Art. 5 der Statuten des Aargauischen Ärzteverbandes veröffentlicht. Einsprachen müssen innert 14 Tagen seit der Bekanntmachung schriftlich und begründet der Geschäftsleitung des Aargauischen Ärzteverbandes eingereicht werden. Nach Ablauf der Einsprachefrist entscheidet die Geschäftsleitung über Gesuche und allfällige Einsprachen.

**Ärztegesellschaft des Kantons Bern**

**Ärztlicher Bezirksverein Bern Regio**

Zur Aufnahme als ordentliche Mitglieder haben sich angemeldet:

*Laima Winterhalder*, Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie FMH, Neubrückstrasse 93, 3012 Bern

*Hans-Rudolf Ziswiler*, Facharzt für Rheumatologie und Allgemeine Innere Medizin FMH, Bahnhofplatz 1, 3011 Bern

*Chantal Ruffieux*, Fachärztin für Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie FMH, Kramgasse 17, 3011 Bern

*Christina Vogel-Trachsel*, Fachärztin für Allgemeine Innere Medizin, Sanacare Gruppenpraxis, Bubenbergplatz 10, 3011 Bern

Einsprachen gegen diese Vorhaben müssen innerhalb 14 Tagen seit dieser Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Präsidenten des Ärztlichen Bezirksvereins Bern Regio eingereicht werden. Nach Ablauf der Einsprachefrist entscheidet der Vorstand über die Aufnahme der Gesuche und über die allfälligen Einsprachen.

**Ärztegesellschaft des Kantons Luzern**

Zur Aufnahme in unsere Gesellschaft Sektion Stadt haben sich angemeldet:

*Bertram Bänziger*, Facharzt für Anästhesiologie & Intensivmedizin, ab 1.1.2012 Hirslanden Klinik St. Anna, St. Anna-Strasse 32, 6006 Luzern

*Oliver Hausmann*, Facharzt für Allergologie und Klinische Immunologie sowie Allgemeine Innere Medizin FMH ab 1.2.2012 Löwenpraxis, Zürichstrasse 12, 6004 Luzern

*Dan Rauch*, Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe FMH, Frauenpraxis Hirslanden Klinik St. Anna, St. Anna-Strasse 32, 6006 Luzern

Einsprachen sind innert 20 Tagen zu richten an das Sekretariat, Schwanenplatz 7, 6004 Luzern, Fax 041 410 80 60.

**Ärztegesellschaft Thurgau**

Zum Eintritt in die Ärztegesellschaft Thurgau hat sich angemeldet:

*Hans Manger*, Praktischer Arzt, Gesundheitszentrum Weinfelden

Einsprachen gegen die Aufnahme sind innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation beim unterzeichneten Sekretariat schriftlich zu erheben.

**Unterwaldner Ärztegesellschaft**

Zur Aufnahme in die Unterwaldner Ärztegesellschaft hat sich als ordentliches praktizierendes Mitglied angemeldet:

*Ida Szloboda*, Fachärztin für Gynäkologie und Geburtshilfe FMH, 6370 Stans

Einsprachen gegen diese Aufnahme sind mit Begründung innert 20 Tagen an den Präsidenten der Unterwaldner Ärztegesellschaft zu richten.

**Ärzte-Gesellschaft des Kantons Zug**

Zur Aufnahme in die Ärzte-Gesellschaft des Kantons Zug als ordentliches Mitglied hat sich angemeldet:

*Kostoulas-Zoupanos Nathalie*, Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie FMH, Schutzengelstrasse 30, 6340 Baar

Einsprachen gegen diese Kandidatur müssen innerhalb 14 Tagen seit dieser Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Sekretariat der Ärzte-Gesellschaft des Kantons Zug eingereicht werden. Nach Ablauf der Einsprachefrist entscheidet der Vorstand über Gesuch und allfällige Einsprachen.

**Preise/Prix**

**Eberhard Ketz Preis für Neurorehabilitation**

Privatdozent Dr. *Thomas Nyffeler*, Leitender Arzt in der Abteilung für kognitive und restorative Neurologie am Inselspital Bern, erhielt den 2011 erstmals verliehenen und mit 10000 Franken dotierten Eberhard Ketz Preis für Neurorehabilitation der Gönnervereinigung Neurorehabilitation pro humanis. *Nyffeler* konnte in Versuchen zeigen, dass die visuelle Aufmerksamkeit bei Patienten nach einem Hirnschlag durch transkranielle Magnetstimulation der «gesunden» Hirnhälfte massgeblich verbessert werden kann. 30% unter den Hirnschlagpatienten leiden unter einseitigen visuellen Aufmerksamkeitsstörungen («Neglect Syndrom»). Eine frühstmögliche Wiederherstellung der Aufmerksamkeitsfähigkeit ist entscheidend für die dauerhafte Rehabilitation.

**Baasch-Medicus Preis**

Als Anerkennung für seine besonderen Leistungen auf dem Gebiet der Neurologie erhielt Privatdozent Dr. *Alain Kaelin*, Leitender Arzt am Zentrum für Bewegungsstörungen am Inselspital Bern, den diesjährigen Baasch-Medicus Preis. Ausgezeichnet wurde er für ein Projekt über die Mechanismen der medikamen-

tös ausgelösten Überbewegung bei Parkinson (sogenannte «Levodopa-induzierten Dyskinesien»), das er zusammen mit Prof. Dr. Andreas Luft von der Universitätsklinik für Neurologie in Zürich leitet.

**Forschungszentrum für das Kind des UniversitätsSpitals Zürich**

Anlässlich des ersten Retreats des Forschungszentrums für das Kind (FZK) des Universitäts-Kinderspitals Zürich am 7. Oktober 2011 wurden 6 junge Nachwuchsforschende für ihre herausragenden Posterpräsentationen respektive ihre Vorträge mit einem Preisgeld gewürdigt.

*Ausgezeichnete Vorträge*

*Daniela Marino, Erik Braziulis, Thomas Biedermann, Sophie Böttchen, Clemens Schiestl, Martin Meuli, Ernst Reichmann, Tissue Biology Research Unit, University Children's Hospital Zürich: «Tissue engineering of human skin: Assembling an organ in vitro»;*  
*Maya Ringli, Soraya Souissi, Salomé Kurth, Daniel Brandeis, Oskar Jenni, Reto Huber, Entwicklungs Pädiatrie und Schlafzentrum, University Children's Hospital Zurich: «Topography of sleep slow wave activity in children with attention deficit hyperactivity disorder»;*  
*Hui Man Viacelli und Beat Thöny, Division of Clinical Chemistry & Biochemistry, University Children's Hospital Zürich: «Development of minicircle-DNA vectors as non-viral liver-directed gene therapy for phenylketonuria (PKU)».*

*Ausgezeichnete Poster*

*Marco Wachtel und Beat Schäfer, Oncology, University Children's Hospital Zurich: «A pro-survival pathway activated by FGFR4 distinguishes two subgroups of alveolar Rhabdomyosarcoma»;*  
*Rotraud K. Saurenmann, Raphael Hauser, Silke Schroeder, Elvira Cannizzaro, L. Müller und Christian J. Kellenberger, Rheumatology, University Children's Hospital Zurich, «How important is early magnetic resonance imaging of the temporomandibular joint for the treatment of children with juvenile idiopathic arthritis?»;*  
*Ornella Masnari, Clemens M. Schiestl, Jochen Rössler, Stefanie Weingärtner, Martin Meuli, Kathrin Neuhaus, Lisa Weibel, Markus A. Landolt, Children's Research Center, University Children's Hospital Zurich: «Stigma experiences in children and adolescents with a facial difference».*